

**Совет Безопасности**

Distr.: General
16 March 2018
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)**

**Вербальная нота Постоянного представительства
Китая при Организации Объединенных Наций от
15 марта 2018 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Китайской Народной Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и в соответствии с пунктом 17 резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности имеет честь представить прилагаемый доклад Китая об осуществлении резолюции 2397 (2017) (см. приложение).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Китая при Организации Объединенных Наций от 15 марта 2018 года на имя Председателя Комитета

[Подлинный текст на китайском языке]

Доклад Китая об осуществлении резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности

1. Китай поддерживает резолюцию 2397 (2017) Совета Безопасности. В этой резолюции четко сказано, что международное сообщество решительно выступает против пусков Корейской Народно-Демократической Республикой баллистических ракет и ее деятельности в области ядерных разработок, оставаясь при этом приверженным решению проблемы на Корейском полуострове мирными, дипломатическими и политическими средствами. В резолюции вновь заявляется о поддержке шестисторонних переговоров и содержится призыв к их возобновлению, а также особо отмечается, что осуществление резолюции не должно иметь негативных гуманитарных последствий для народа Корейской Народно-Демократической Республики и его средств к существованию.

2. Китай последовательно придерживается ответственного подхода к выполнению своих международных обязательств в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюций Совета Безопасности и выработал для этого ряд эффективных оперативных механизмов и процедур. После принятия резолюции 2397 (2017) Министерство иностранных дел Китайской Народной Республики с санкции Государственного совета распространило циркуляр с требованием об осуществлении этой резолюции всеми китайскими государственными министерствами и ведомствами, провинциями, автономными районами и муниципальными единицами уровня провинций, а также специальными административными районами Гонконг и Макао.

3. Для осуществления резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности Китай принял следующие меры:

а) в соответствии с Законом о внешней торговле Китайской Народной Республики Министерство торговли и Главное таможенное управление Китая издали постановление № 4, которое: 1) полностью запрещает начиная с даты принятия постановления экспорт в Корейскую Народно-Демократическую Республику железа, стали и других металлов, промышленного оборудования и транспортных средств; 2) ограничивает экспорт в Корейскую Народно-Демократическую Республику сырой нефти. С 23 декабря 2017 года по 22 декабря 2018 года и в каждый последующий двенадцатимесячный период объем экспорта сырой нефти в Корейскую Народно-Демократическую Республику из отдельных государств не может превышать 4 миллиона баррелей, или 525 000 тонн; с 1 января 2018 года по 31 декабря 2018 года объем экспорта продуктов переработки нефти в Корейскую Народно-Демократическую Республику из любого государства — члена Организации Объединенных Наций не может превышать 500 000 баррелей. Когда этот верхний предел близок к достижению, компетентные органы правительства Китая, оценив состояние экспорта, издадут постановление о полном запрещении дальнейших экспортных поставок продуктов переработки нефти в Корейскую Народно-Демократическую Республику на этот год начиная с даты принятия постановления, оговаривая при этом, что поставка, продажа или передача продуктов переработки нефти не связаны с запрещенными согласно резолюциям Совета Безопасности программами Корейской

Народно-Демократической Республики по ядерному оружию или баллистическим ракетам, а предназначены исключительно для целей обеспечения средств к существованию граждан Корейской Народно-Демократической Республики и не связаны с получением доходов для программ Корейской Народно-Демократической Республики по ядерному оружию или баллистическим ракетам; и 3) полностью запрещает начиная с даты выполнения постановления импорт из Корейской Народно-Демократической Республики некоторых зерновых культур и сельскохозяйственной продукции, земель и камня (включая магнезит и магнезию), древесины, машинного оборудования, электрооборудования и судов. Импорт товаров, письменные контракты на которые были подписаны до даты принятия данной резолюции и в отношении которых таможенное оформление импорта было завершено до полуночи 22 января 2018 года, разрешается. Начиная с нуля часов 23 января 2018 года оформление импорта вышеупомянутых товаров (включая грузы, таможенные декларации на которые приняты, но процедуры выпуска которых из порта не завершены) более производиться не будет и все такие товары будут впредь рассматриваться как грузы, запрещенные к импорту;

b) в соответствии с Законом о внешней торговле и Законом об административном лицензировании Китайской Народной Республики Государственное управление по делам иностранных специалистов издало 14 февраля 2018 года постановление № 1, согласно которому «разрешения для иностранцев на работу в Китае», выданные гражданам Корейской Народно-Демократической Республики в соответствии постановлениями 1 и 2 Управления по делам иностранных специалистов от 2017 года, не могут продлеваться на период после 22 декабря 2019 года, если получатели таких разрешений являются «гражданами Корейской Народно-Демократической Республики, получающими доход» на территории Китая;

c) 29 января 2018 года Министерство транспорта Китая издало постановление, запрещающее: 1) заход в порты судов, перевозящих связанные с Корейской Народно-Демократической Республикой товары, подпадающие под действие эмбарго, введенного резолюциями Совета Безопасности, и включенные в санкционный перечень Совета Безопасности; 2) фрахт судов под флагом Корейской Народно-Демократической Республики китайскими гражданами и предприятиями; 3) предоставление судам Корейской Народно-Демократической Республики услуг по регистрации флага судна, страхованию, перестрахованию, сертификации класса и других услуг; и 4) участие судов, принадлежащих китайским гражданам или предприятиям, в передаче в открытом море с судна на судно связанных с Корейской Народно-Демократической Республикой грузов;

d) для выполнения требований резолюций Совета Безопасности о санкциях в отношении Корейской Народно-Демократической Республики Китай разработал комплексную систему законов и правил в области экспортного контроля, охватывающих предметы и технологии, относящиеся к ядерной, биологической и химической областям и к баллистическим ракетам. Регламентационные рамки действующего законодательства Китая по контролю за экспортом по сути аналогичны рамкам, определяемым установленной международной практикой. Именно на этой основе Китай будет и впредь выполнять резолюции Совета Безопасности о санкциях в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и обеспечивать соблюдение положений, касающихся перечней предметов и технологий, которые Корейской Народно-Демократической Республике запрещено приобретать по решению Комитета;

e) китайское правительство приняло меры, предусматривающие замораживание средств, финансовых активов и экономических ресурсов на территории Китая, прямо или косвенно находящихся в собственности или под контролем

физических или юридических лиц, включенных на основании резолюций Совета Безопасности о санкциях в отношении Корейской Народно-Демократической Республики или по решению Комитета в перечни лиц, участвующих в реализации или содействующих реализации, в том числе незаконными путями, программ Корейской Народно-Демократической Республики, связанных с ядерным оружием, другими видами оружия массового уничтожения и баллистическими ракетами, либо в собственности или под контролем физических или юридических лиц, действующих от их имени или по их указанию, а также замораживание всех средств, других финансовых активов и экономических ресурсов за пределами Корейской Народно-Демократической Республики, прямо или косвенно находящихся в собственности или под контролем физических лиц или юридических лиц, действующих от их имени, и приняло также меры с целью обеспечить, чтобы китайские граждане и любые физические и юридические лица, находящиеся на территории Китая, не предоставляли никаких средств, финансовых активов или экономических ресурсов таким физическим и юридическим лицам.

Китайское правительство также приняло меры, предусматривающие отказ во въезде таким физическим лицам, подпадающим под действие санкций, и закрытие находящихся в Китае представительств таких юридических лиц, подпадающих под действие санкций.

4. В соответствии с принципом «одна страна, две системы» центральное правительство Китая отвечает за вопросы внешних сношений и обороны специальных административных районов Гонконг и Макао, однако эти районы обладают исполнительной, законодательной и независимой судебной властью и полномочиями на вынесение окончательных судебных решений. Поэтому специальные административные районы Гонконг и Макао по указанию центрального правительства формулируют собственные законы и положения в отношении практического осуществления резолюции [2397 \(2017\)](#).

5. Китайское правительство считает, что все страны обязаны добросовестно и в полном объеме выполнять санкционные положения резолюции [2397 \(2017\)](#), но выступает против произвольного или расширительного толкования санкций. Резолюция [2397 \(2017\)](#) Совета Безопасности содержит не только положения о санкциях, но и многие другие важные элементы, такие как заявления о поддержке и поощрении возобновления шестисторонних переговоров и о поддержке обязательств, сформулированных в сентябрьском, 2005 года, Совместном заявлении по итогам четвертого раунда шестисторонних переговоров, подтверждение важности поддержания мира и стабильности на Корейском полуострове и в Северо-Восточной Азии в целом, а также заявление о приверженности Совета Безопасности мирному, дипломатическому и политическому урегулированию ситуации, его удовлетворенность усилиями членов Совета, а также других государств по содействию мирному и всеобъемлющему урегулированию этого вопроса посредством диалога и его особое указание относительно важности работы по ослаблению напряженности на Корейском полуострове и за его пределами. Эта резолюция должна осуществляться на всеобъемлющей и сбалансированной основе.

6. Китай последовательно выступает за денуклеаризацию Корейского полуострова, поддержание там мира и стабильности и решение проблем путем диалога и консультаций; он выступает против войны и хаоса на Корейском полуострове. Санкции — не самоцель, и резолюции Совета Безопасности не могут в корне решить ядерную проблему на Корейском полуострове. Единственный верный путь к решению этой проблемы — диалог и переговоры. Ядерная проблема на Корейском полуострове должна быть решена мирным путем, и необходима

комплексная реализация стратегий, устанавливающая баланс между разумными интересами всех сторон в плане безопасности.

Китай прилагает последовательные и неустанные усилия в целях содействия денуклеаризации Корейского полуострова и обеспечения там мира и стабильности. Выдвигаемая Китаем концепция «параллельного продвижения» посредством одновременного содействия денуклеаризации и созданию механизмов для обеспечения мира на полуострове и предлагаемая «двойная заморозка» ракетно-ядерной деятельности Корейской Народно-Демократической Республики и широкомасштабных военных учений Соединенных Штатов и Республики Корея — это объективный, справедливый и осуществимый план, который может открыть практический путь к решению проблемы Корейского полуострова, и мы надеемся, что все стороны смогут понять и поддержать его.

7. Китай выступает против размещения на полуострове противоракетного комплекса подвижного наземного базирования для высотного заатмосферного перехвата. Мы также настоятельно призываем соответствующие государства отказаться от введения односторонних санкций в отношении юридических или физических лиц из других стран на основании своих национальных законов.